

Zmluva o zabezpečovaní mliečnych výrobkov

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

Názov:	RAJO s.r.o.
Sídlo:	Studená 35, 823 55 Bratislava
Zapísaný v OR:	Mestský súd Bratislava III, Oddiel: Sro, vložka číslo: 154790/B
Zastúpený:	Marekom Chorváthom, manažérom Zákazníckeho centra a projektu „Školské mlieko“, na základe písomnej plnej moci zo dňa 01.10.2021
IČO:	31329519
DIČ:	2020328629
IČ DPH:	SK 2020328629
Bankové spojenie:	Tatra banka a.s., Bratislava
IBAN:	SK02 1100 0000 0026 2934 0183

na strane jednej ako „**RAJO**“

a

Základná škola Bieloruská 1, Bratislava

IČO: 31780741 DIČ: 2020953924
so sídlom: Bieloruská 1, 821 06 Bratislava
za ktorú koná: Mgr. Tomáš Truban, riaditeľ
bankové spojenie: IBAN SK30 1100 0000 0026 2670 5159

na strane druhej ako „**škola**“

Článok 1 Úvodné ustanovenia

1.1. Vzhľadom na to, že

- škola sa rozhodla za účelom podpory zdravej výživy detí podporiť konzumáciu mlieka, mliečnych výrobkov a ovocných štiav u svojich žiakov predajom prostredníctvom predajných automatov, zmluvné strany uzatvárajú na základe vzájomného konsenzu o všetkých nižšie uvedených ustanoveniach túto zmluvu:

Článok 2 Predmet zmluvy

2.1. Druh a množstvo dodávaného tovaru (mlieka a mliečnych výrobkov)

Spoločnosť RAJO s.r.o.

2.1.1. sa zaväzuje dodávať škole nedotované mlieko a mliečne výrobky (ďalej len „*mliečne výrobky*“), ktorých zoznam a predajná cena bude škole písomne predložený najmenej 7 dní pred zahájením prvej dodávky do predajného automatu

2.1.2. Zároveň bude spoločnosť RAJO s.r.o. dodávať škole aj nedotované výrobky z ovocia, zeleniny ako aj iné nedotované výrobky (ďalej len „nedotované výrobky“) (mliečne výrobky a nedotované výrobky ďalej spolu ako „tovar“).

2.2. Spôsob distribúcie a skladovania tovaru

Škola umožní spoločnosti RAJO distribúciu tovaru prostredníctvom predajných automatov. Skladovanie a predaj tovaru deťom bude zabezpečený prostredníctvom predajného automatu, ktorý spoločnosť RAJO alebo osoba s jej písomným súhlasom umiestni na vopred dohodnutom mieste v škole.

2.3 Frekvencia a prevzatie dodávok

Predaj tovaru sa bude uskutočňovať prostredníctvom predajných automatov. Dodávky a dopĺňanie predajných automatov budú vykonávané vo frekvencii najmenej 1 x týždenne. Dopĺňanie predajných automatov tovarom bude uskutočňovať spoločnosť RAJO prostredníctvom nej poverenej alebo splnomocnenej osoby. Škola umožní spoločnosti RAJO priebežné dopĺňanie predajných automatov, pričom vzhľadom na špecifickú automatizovanú povahu predaja tovaru prostredníctvom predajného automatu nie je priebežné preberanie dodávok školou potrebné.

2.4. Na základe tejto zmluvy a po dobu jej platnosti prenecháva škola priestor, na ktorom bude stáť predajný automat do nájmu spoločnosti RAJO za účelom predaja tovaru žiakom. Priestor, na ktorom bude stáť predajný automat, určí škola v súčinnosti so spoločnosťou RAJO, pričom tento priestor musí byť žiakom prístupný tak, aby títo neboli obmedzovaní v prístupe k predajnému automatu. Zároveň, ak dosahované množstvo predaného tovaru za kalendárny mesiac je podľa posúdenia spoločnosťou RAJO nízke, má spoločnosť RAJO v spolupráci so školou a na svoje náklady právo premiestniť predajný automat na iné vhodnejšie miesto.

2.5. Zmluvné strany sa v rámci spolupráce pri zabezpečovaní mliečnych výrobkov pre žiakov podľa tejto zmluvy zaväzujú, a to tak vo vzájomnom vzťahu ako aj vo vzťahu k príslušným štátnym a samosprávnym orgánom, dodržiavať pravidlá a podmienky stanovené v tejto súvislosti všeobecne záväznými právnymi predpismi a predpismi EÚ, a to najmä nariadením Rady (ES) č. 1234/2007, nariadením Komisie (ES) č. 657/2008 a Nariadením vlády SR č. 339/2008 Z. z. v znení nariadenia vlády SR č. 342/2009 Z. z.

Článok 3 Povinnosti RAJO

3.1. **Kvalita a balenie dodávaného tovaru**

Spoločnosť RAJO je povinná zabezpečiť, aby kvalita predávaného tovaru, jeho balenie a označovanie zodpovedali normám predpísaným všeobecne záväznými právnymi predpismi vrátane predpisov EÚ, a to najmä zákonom č. 152/1995 Z. z. o potravinách, Potravinovým kódexom SR a nariadením Komisie (ES) č. 1580/2007.

3.2. Vo vzťahu ku konečnému spotrebiteľovi (žiaci) plní povinnosti predávajúceho spoločnosť RAJO. Škola prijme prípadné reklamácie tovaru a odovzdá ich spoločnosti RAJO, aby boli riešené v zmysle príslušných právnych predpisov.

3.3. V prípade, ak dôjde k poruche, v dôsledku ktorej predajný automat nie je prechodne v prevádzke a nerealizuje sa distribúcia a predaj tovaru, zaväzuje sa RAJO zabezpečiť bez zbytočného odkladu odstránenie poruchy formou jeho opravy alebo výmeny.

3.4. Likvidáciu odpadu vzniknutého v súvislosti so spotrebou tovaru deťmi a žiakmi zabezpečí škola podľa jej prevádzkového poriadku v súlade so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch.

Článok 4 Súčinnosť školy

4.1. Škola sa zaväzuje poskytnúť na žiadosť spoločnosti RAJO informácie o počte vyučovacích dní a počte žiakov a o zmenách týchto počtov (3 krát ročne).

4.2. Škola sa zaväzuje realizovať výdaj kreditiek žiakom, a viesť evidenciu podľa pokynov spoločnosti RAJO.

Článok 5 Cena tovaru, náklady, spôsob predaja, forma a termíny úhrady - kreditky

5.1. Cena tovaru

Predajná cena tovaru v predajnom automate bude stanovená v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5.2. Spôsob predaja - kreditky

Spoločnosť RAJO sa zaväzuje zabezpečovať bezhotovostný predaj tovaru prostredníctvom tzv. „kreditiek“, t.j. kariet s predplateným kreditom, ktoré budú vo vlastníctve žiakov, pričom za predplatený kredit si budú môcť žiaci kúpiť tovar v predajnom automate nachádzajúcom sa v škole. Zároveň sa RAJO zaväzuje vydať škole dostatočné množstvo kreditiek podľa počtu detí a žiakov zapísaných na škole a škola sa zaväzuje poskytnúť kreditky svojim žiakom za podmienok uvedených v tejto zmluve.

5.3. Spoločnosť RAJO je povinná oboznámiť školu s príslušnými informáciami a predpismi týkajúcimi sa tovaru a tiež s povinnosťami, ktoré sa týkajú jeho predaja, predovšetkým vo vzťahu k manipulácii s kreditkami určenými pre výdaj tovaru a evidencii predaných kreditiek. Škola sa zaväzuje realizovať predaj a aktiváciu kreditiek v prospech žiakov podľa metodického pokynu RAJO, ktorý škola obdrží najneskôr 7 dní pred začiatkom príslušného školského roka. Spoločnosť RAJO je oprávnená tento metodický pokyn počas platnosti tejto zmluvy meniť, pričom je povinná školu o tejto skutočnosti oboznámiť. Škola sa zaväzuje postupovať podľa vyššie uvedeného metodického pokynu vrátane jeho zmien, pričom v prípade nesúhlasu so zmenami metodického pokynu je oprávnená svoj nesúhlas oznámiť škole najneskôr do 30 dní odo dňa, kedy jej boli zmeny oznámené, inak je metodický pokyn záväzný.

5.4. Spoločnosť RAJO sa spolupodieľa na nákladoch na energiu tým spôsobom, že sa zaväzuje uhrádzať počas trvania tejto zmluvy škole na ňou určený účet príspevok na úhradu vyššie uvedených nákladov na energie vo výške 8,30 Eur za každý kalendárny mesiac (s výnimkou mesiacov júl a august) Predpokladom vzniku povinnosti podľa predchádzajúcej vety je, aby bol predajný automat v prevádzke najmenej počas polovice príslušného mesiaca. Úhrada príspevku za energie sa bude realizovať dva krát ročne.

Článok 6 Povinnosť mlčanlivosti

6.1. Zmluvné strany prehlasujú, že berú na vedomie, že všetky ustanovenia tejto zmluvy a podmienky predaja tovaru predstavujú obchodné tajomstvo rovnako ako všetky informácie, o ktorých sa zmluvné strany dozvedia v súvislosti s druhou zmluvnou stranou pri plnení tejto zmluvy a zaväzujú sa neposkytnúť predmetné informácie žiadnej tretej osobe, s výnimkou podľa ustanovenia ods. 7.2 alebo pokiaľ sa nejedná o informácie, ktoré sa medzitým stali všeobecne známymi bez pôsobenia niektorej zo zmluvných strán. Táto povinnosť utajenia trvá aj po ukončení platnosti tejto zmluvy. Porušenie tejto povinnosti utajenia sa súčasne považuje za zvlášť hrubé porušenie tejto zmluvy.

6.2. Zmluvné strany sú oprávnené poskytnúť akékoľvek informácie, vrátane obchodného tajomstva tretej strane za predpokladu, že im takúto povinnosť ukladá všeobecne záväzný právny predpis alebo predpisy EÚ alebo si ich vyžiada príslušný štátny, samosprávny orgán alebo obdobná organizácia na plnenie úloh v súlade s právnymi predpismi alebo je to potrebné na riadne uplatnenie nároku na finančnú podporu z verejných prostriedkov alebo ide o poskytovanie informácii finančným, právnym alebo daňovým poradcom ako aj osobám, ktoré sú so zmluvnou stranou majetkovo prepojené alebo patria do koncernu, ku ktorej príslušná zmluvná strana patrí.

Článok 7 Trvanie zmluvy

7.1. Táto zmluva začína platiť dňom podpisu a účinnosť nadobúda podľa ods. 7.2. tejto zmluvy. Zmluvné strany berú na vedomie, že nakoľko táto zmluva neobsahuje informáciu, ktorá sa získala za verejné prostriedky, ani sa netýka používania verejných prostriedkov, nakladania s majetkom štátu, majetkom obce, majetkom vyššieho územného celku alebo majetkom právnických osôb zriadených zákonom, na základe zákona alebo nakladania s finančnými prostriedkami Európskej únie, nie je táto zmluva povinne zverejňovaná zmluva v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.

7.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od **01.03.2024** do **30.06.2024**

7.3. Platnosť tejto zmluvy končí v nasledujúcich prípadoch:

7.3.1. Dohodou zmluvných strán.

7.3.2. Výpoveďou v súlade s bodom 7.4.

7.3.3. Odstúpením od zmluvy niektorou zo zmluvných strán v súlade s bodom 7.5.

7.3.4. Uplynutím dohodnutého času

7.4. Zmluvné strany sa dohodli, že RAJO a aj škola môže ukončiť túto zmluvu výpoveďou s 3 mesačnou výpovednou lehotou. Výpovedná lehota začne plynúť prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane. Zmluvné strany sa môžu v jednotlivých prípadoch dohodnúť na skrátení výpovednej lehoty, a to najmä vtedy, ak o takéto skrátenie výpovednej lehoty požiada škola a spoločnosť RAJO má možnosť umiestniť výdajný automat na inom mieste. V prípade dohody zmluvných strán o skrátení výpovednej lehoty, platnosť tejto zmluvy skončí dňom uplynutia takejto lehoty.

7.5. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade hrubého porušenia tejto zmluvy druhou zo zmluvných strán. Za hrubé porušenie zmluvy je považované najmä neplnenie zmluvných záväzkov, ku ktorým dochádza opakovane aj potom, keď na ne druhá strana upozorní a vyzve k náprave závadného stavu. Odstúpenie je účinné odo dňa, keď bude doručené v písomnej podobe s odôvodnením druhej zmluvnej strane.

Článok 8 **Záverečné ustanovenia**

8.1. Ak je alebo sa stane niektoré z ustanovení tejto zmluvy neplatné či neúčinné, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktorá zostáva platná a účinná. Zmluvné strany sa v tomto prípade zaväzujú nahradiť neplatné resp. neúčinné ustanovenie ustanovením platným a/alebo účinným, ktoré najlepšie zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného resp. neúčinného ustanovenia. Do tej doby platí zodpovedajúca úprava všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

8.2. Táto zmluva sa uzatvára (podpisuje a vyhotovuje) v dvoch exemplároch, z ktorých jedno obdrží škola a jedno spoločnosť RAJO.

8.3. Táto zmluva môže byť menená a doplňovaná len písomnými dodatkami.

V Bratislave, dňa 01.03. 2024

V Bratislave dňa 01.03.2024

za RAJO s.r.o.

za školu

Marek Chorváth
Manager projektu Školské mlieko

Mgr. Tomáš Truban
riaditeľ školy

Zmluva o spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb

medzi:

názov: **Základná škola Bieloruská 1, Bratislava**
sídlo: Bieloruská 1, 821 06 Bratislava
IČO: 31780741

(ďalej len ako „**Prevádzkovateľ**“)

a

obchodné meno: **RAJO s.r.o.**
zastúpený: Marekom Chorváthom, manažérom Zákazníckeho centra a projektu „Školské mlieko“, na základe písomnej plnej moci zo dňa 01.10.2021
sídlo: Studená 35, 823 55 Bratislava
IČO: 31 329 519
zápis: Mestský súd Bratislava III, Oddiel: Sro, vložka číslo: 154790/B
(ďalej len ako „**Sprostredkovateľ**“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej spolu len ako „**Zmluvné strany**“)

Preambula

- A. *Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ uzatvorili Zmluvu o zabezpečovaní mliečnych výrobkov (ďalej len ako „**Hlavná zmluva**“), ktorá upravuje ich vzájomnú spoluprácu v oblasti realizácie projektu Školské mlieko.*
- B. *Zmluvné strany vyhlasujú, že predmetnú zmluvu uzatvárajú za účelom úpravy vzťahu medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom v oblasti ochrany osobných údajov v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov v súvislosti s plnením Hlavnej zmluvy, pri ktorom bude dochádzať k spracúvaniu osobných údajov Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa.*

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti uzatvárajú Zmluvné strany túto zmluvu o spracúvaní osobných údajov (ďalej len ako „**Zmluva**“) v nasledovnom znení:

1. Predmet zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je spracúvanie osobných údajov týkajúcich sa dotknutých osôb v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 1.2. Prevádzkovateľ poveruje touto Zmluvou Sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb v mene Prevádzkovateľa.
- 1.3. Sprostredkovateľ sa zaväzuje spracúvať osobné údaje v súlade s touto Zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi a v ich medziach.

2. Podmienky spracúvania osobných údajov

Zmluvné strany sa dohodli, že pre spracúvanie osobných údajov na základe tejto Zmluvy platia nasledovné podmienky:

2.1. Predmet a doba spracúvania osobných údajov

- 2.1.1 Osobné údaje spracúvané v rámci plnenia Zmluvy.
- 2.1.2 Po dobu trvania Zmluvy.

2.2. Povaha a účel spracúvania osobných údajov

- 2.2.1 Realizácia Hlavnej zmluvy
- 2.2.2 Registrácia a evidencia žiakov
- 2.2.3 Realizácia spotrebiteľských súťaží

2.3. Typ osobných údajov

Meno a priezvisko, označenie triedy žiaka

2.4. Kategórie dotknutých osôb

Žiaci Prevádzkovateľa, učitelia Prevádzkovateľa, rodičia žiakov

3. Vyhlásenia a záruky sprostredkovateľa

- 3.1. Sprostredkovateľ na účely tejto Zmluvy vyhlasuje a zaručuje Prevádzkovateľovi, že ku dňu účinnosti tejto Zmluvy:

- 3.1.1. spĺňa všetky podmienky pre spracúvanie osobných údajov v súlade s touto Zmluvou;
- 3.1.2. prijal so zreteľom na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania, ako aj na riziká primerané technické a organizačné opatrenia s cieľom zaistiť úroveň bezpečnosti primeranú tomuto riziku;
- 3.1.3. zabezpečí, že osoby oprávnené spracúvať osobné údaje sú zviazané zachovávať dôvernosť informácií počas trvania tejto Zmluvy, ako aj po jej skončení;

4. Povinnosti sprostredkovateľa

- 4.1. Sprostredkovateľ je povinný pri spracúvaní osobných údajov:
 - 4.1.1. spracúvať osobné údaje len na základe zdokumentovaných pokynov Prevádzkovateľa, ktoré sú mu preukázateľne uložené a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii, s výnimkou prípadov, keď si to vyžadujú právne predpisy, ktorým Sprostredkovateľ podlieha; v takom prípade Sprostredkovateľ oznámi Prevádzkovateľovi túto právnu požiadavku ešte pred spracúvaním, pokiaľ uvedené oznámenie nie je zakázané z dôvodov verejného záujmu;
 - 4.1.2. spracúvať osobné údaje výlučne na účely vymedzené v tejto Zmluve;
 - 4.1.3. zabezpečiť, aby spracúval len také osobné údaje, ktoré svojím rozsahom a obsahom zodpovedajú účelom definovaným v tejto Zmluve;
 - 4.1.4. nespracúvať nesprávne a neúplné osobné údaje ak sa o takejto nesprávnosti dozvie a bez zbytočného odkladu opraviť alebo doplniť;
 - 4.1.5. dodržiavať stanovenú dobu spracúvania pre jednotlivé kategórie spracúvaných osobných údajov;
 - 4.1.6. chrániť spracúvané osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmikoľvek inými neprípustnými spôsobmi spracúvania prostredníctvom prijatých bezpečnostných opatrení;
 - 4.1.7. dodržiavať osobitné povinnosti vo vzťahu k zaisteniu bezpečnosti osobných údajov podľa čl. 5 tejto Zmluvy a spracúvať osobné údaje v súlade s bezpečnostnými opatreniami podľa tejto Zmluvy tak, aby nedošlo k bezpečnostným incidentom pri spracúvaní osobných údajov;

- 4.1.8. dodržiavať podmienky zapojenia subdodávateľa podľa čl. 8 tejto Zmluvy;
 - 4.1.9. poskytnúť Prevádzkovateľovi na základe výslovných pokynov Prevádzkovateľa súčinnosť prostredníctvom vhodných technických a organizačných opatrení pri plnení povinnosti Prevádzkovateľa reagovať na oprávnené žiadosti o výkon práv dotknutej osoby;
 - 4.1.10. pomáhať na základe žiadosti Prevádzkovateľa zabezpečiť plnenie povinností zaistiť bezpečnosť osobných údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a príslušných technických noriem informačnej a kybernetickej bezpečnosti s prihliadnutím na povahu spracúvania a informácie dostupné Sprostredkovateľovi;
 - 4.1.11. bezodkladne informovať Prevádzkovateľa, ak podľa názoru Sprostredkovateľa porušuje niektorý z pokynov Prevádzkovateľa právne predpisy v oblasti ochrany osobných údajov;
 - 4.1.12. na základe žiadosti Prevádzkovateľa zabezpečiť vrátenie a likvidáciu osobných údajov po zániku tejto Zmluvy v súlade s čl. 11 tejto Zmluvy.
- 4.2. Sprostredkovateľ nie je oprávnený uskutočniť akýkoľvek prenos osobných údajov akýmkoľvek tretím osobám alebo cezhraničný prenos osobných údajov bez predchádzajúceho osobitného písomného súhlasu Prevádzkovateľa a bez osobitnej dohody o podmienkach takého prenosu.

5. Bezpečnosť spracúvaných osobných údajov

- 5.1. Sprostredkovateľ je povinný po celú dobu trvania tejto Zmluvy dodržiavať prijaté bezpečnostné opatrenia proti neoprávnenému alebo nezákonnému spracúvaniu osobných údajov, ich poškodeniu, zničeniu, strate, zmene, neoprávnenému sprístupneniu, poskytnutiu alebo zverejneniu.
- 5.2. Za účelom zaistenia bezpečnosti spracúvaných osobných údajov, Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť trvalú dôvernosť, integritu, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania.
- 5.3. Sprostredkovateľ je povinný na základe predchádzajúcej výzvy Prevádzkovateľa predložiť relevantné doklady preukazujúce, že zaisťuje bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade s týmto čl. 5.

- 5.4. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia bodu 5.2, ak Sprostredkovateľ zistí alebo má z akéhokoľvek dôvodu podozrenie, že došlo, alebo je vysoko pravdepodobné, že môže dôjsť k porušeniu ochrany osobných údajov, je povinný:
- 5.4.1. bezodkladne informovať o týchto skutočnostiach Prevádzkovateľa, pričom oznámenie o porušení ochrany osobných údajov musí obsahovať aspoň: (i) opis povahy porušenia ochrany osobných údajov vrátane, podľa možnosti, kategórií a približného počtu dotknutých osôb, ktorých sa porušenie týka, a kategórií a približného počtu dotknutých záznamov o osobných údajoch; (ii) meno/názov a kontaktné údaje zodpovednej osoby alebo inej kontaktnej osoby, kde možno získať viac informácií; (iii) opis pravdepodobných následkov porušenia ochrany osobných údajov a (iv) opis opatrení prijatých alebo navrhovaných Sprostredkovateľom s cieľom napraviť porušenie ochrany osobných údajov vrátane, podľa potreby, opatrení na zmiernenie jeho potenciálnych nepriaznivých dôsledkov;
 - 5.4.2. poskytnúť prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť a spoluprácu požadovanú Prevádzkovateľom v súvislosti s riešením porušenia ochrany osobných údajov;
 - 5.4.3. včas obnoviť dostupnosť osobných údajov a prístup k nim;
 - 5.4.4. predložiť Prevádzkovateľovi správu o vyriešení porušenia ochrany osobných údajov, vrátane prijatých opatrení, a to do piatich pracovných dní odo dňa vyriešenia porušenia ochrany osobných údajov.

Sprostredkovateľ je povinný informovať Prevádzkovateľa o porušení ochrany osobných údajov alebo o podozrení z takého porušenia na adrese Prevádzkovateľa.

6. Audit

- 6.1. Sprostredkovateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že Prevádzkovateľ alebo externý audítor, ktorého si Prevádzkovateľ na túto činnosť zabezpečil, sú oprávnení vykonávať audit Sprostredkovateľa za účelom preverenia súladnosti postupu Sprostredkovateľa s touto Zmluvou a príslušnými právnymi predpismi v oblasti ochrany osobných údajov.

7. Vyhlásenia prevádzkovateľa

- 7.1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť Sprostredkovateľa a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov dotknutých osôb technickými, organizačnými a personálnymi opatreniami, zodpovedajúcimi spôsobu spracúvania osobných údajov, pričom uvedenú spôsobilosť Sprostredkovateľa týmto potvrdzuje.
- 7.2. Pri preverení spôsobilosti Sprostredkovateľa zaručiť bezpečnosť osobných údajov Prevádzkovateľ vzal do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému.
- 7.3. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že spracúva osobné údaje, ktorých spracúvanie je predmetom poverenia podľa tejto Zmluvy na ním vymedzený účel a v rozsahu nevyhnutnom na dosiahnutie účelu spracúvania.

8. Spracúvanie osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa

- 8.1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že vykoná spracúvanie osobných údajov osobne, t. j. len prostredníctvom svojich zamestnancov alebo iných osôb s obdobným ako pracovným pomerom.

- 8.2. V prípade, ak Sprostredkovateľ má zámer spracúvať osobné údaje prostredníctvom subdodávateľov, je povinný o tejto skutočnosti informovať Prevádzkovateľa a žiadať jeho písomný súhlas, a to v lehote do 30 dní pred dňom zamýšľaného spracúvania osobných údajov prostredníctvom subdodávateľov. Spolu so žiadosťou o súhlas predloží Sprostredkovateľ Prevádzkovateľovi informácie o subdodávateľovi s dokladmi, ktoré sú potrebné pre jeho činnosť v takom rozsahu, aké by boli potrebné pre vykonávanie spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom. Bez písomného súhlasu Prevádzkovateľa so spracúvaním osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa nie je Sprostredkovateľ oprávnený uzatvoriť so subdodávateľom zmluvný vzťah, týkajúci sa spracúvania osobných údajov dotknutých osôb pre Prevádzkovateľa.
- 8.3. V prípade spracúvania osobných údajov prostredníctvom subdodávateľa, Sprostredkovateľ v celom rozsahu zodpovedá Prevádzkovateľovi za úkony alebo opomenutie konania subdodávateľa.
- 8.4. Sprostredkovateľ berie na vedomie, že ustanovenia tejto Zmluvy upravujúce zodpovednosť, práva a povinnosti Sprostredkovateľa, sa v rovnakom rozsahu vzťahujú na subdodávateľa. Sprostredkovateľ je povinný oboznámiť subdodávateľa s uvedenými skutočnosťami.
- 8.5. Sprostredkovateľ vopred informuje Prevádzkovateľa o akýchkoľvek zamýšľaných zmenách v súvislosti s pridaním alebo nahradením subdodávateľov, aby mal Prevádzkovateľ možnosť namietať voči takýmto zmenám.
- 8.6. Každá osoba konajúca na základe poverenia Sprostredkovateľa a ktorá má prístup k osobným údajom, môže spracovávať takéto osobné údaje len na základe pokynu Prevádzkovateľa, pokiaľ nie je povinná tieto údaje spracovať podľa platných právnych predpisov. Sprostredkovateľ prijme opatrenia na zabezpečenie splnenia tejto požiadavky.

9. Záznamy o spracovateľských činnostiach

- 9.1. Sprostredkovateľ a v príslušnom prípade zástupca Sprostredkovateľa vedie záznamy o všetkých kategóriách spracovateľských činností, ktoré vykonal v mene Prevádzkovateľa, pričom tieto záznamy obsahujú:
 - 9.1.1. meno a kontaktné údaje Sprostredkovateľa alebo sprostredkovateľov a Prevádzkovateľa, a v príslušnom prípade zástupcu Sprostredkovateľa a zodpovednej osoby;
 - 9.1.2. kategórie spracúvania vykonávaného v mene Prevádzkovateľa;
 - 9.1.3. informácie o prenose osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácie, vrátane ich označenia a dokumentáciu týkajúcu sa primeraných záruk, ak sa aplikuje;
 - 9.1.4. všeobecný opis technických a organizačných bezpečnostných opatrení.
- 9.2. Záznamy sa vedú v papierovej alebo elektronickej podobe. Sprostredkovateľ s menej ako 250 zamestnancami nemá žiadnu takúto povinnosť viesť záznamy, ak spracúvanie osobných údajov vykonané Sprostredkovateľom nespôsobí riziko pre práva a slobody dotknutej osoby, spracúvanie nie je príležitostné alebo nezahŕňa spracúvanie osobitných kategórií údajov alebo osobných údajov súvisiacich s rozhodnutiami v trestných veciach a určenými trestnými činmi.

10. Doba trvania a zánik zmluvy

- 10.1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu trvania Hlavnej zmluvy.
- 10.2. Sprostredkovateľ je oprávnený začať spracúvať osobné údaje dotknutých osôb odo dňa účinnosti tejto Zmluvy.
- 10.3. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva zaniká:

- 10.3.1. dohodou Zmluvných strán;
 - 10.3.2. odstúpením Prevádzkovateľa od Zmluvy podľa bodu 10.4 tejto Zmluvy;
 - 10.3.3. zánikom Hlavnej zmluvy.
- 10.4. Prevádzkovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak:
- 10.4.1. Sprostredkovateľ poruší túto Zmluvu podstatným spôsobom;
 - 10.4.2. Sprostredkovateľ poruší túto Zmluvu nepodstatným spôsobom a nezjedná nápravu v lehote stanovenej Prevádzkovateľom, ktorá nesmie byť kratšia ako 5 (päť) pracovných dní.
- 10.5. Za podstatné porušenie tejto Zmluvy sa považuje:
- 10.5.1. porušenie ktorejkoľvek z povinností Sprostredkovateľa podľa čl. 4 tejto Zmluvy;
 - 10.5.2. porušenie ktorejkoľvek z povinností Sprostredkovateľa v súvislosti s bezpečnosťou osobných údajov podľa čl. 5 tejto Zmluvy.
- 10.6. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a jeho účinky nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.
- 10.7. Povinnosti Sprostredkovateľa vo vzťahu k osobným údajom sa po zániku tejto Zmluvy spravujú príslušnými právnymi predpismi a čl. 11 tejto Zmluvy.

11. Povinnosti sprostredkovateľa po zániku zmluvy

–

- 11.1. V prípade zániku tejto Zmluvy z akéhokoľvek dôvodu, Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne, na základe žiadosti a podľa pokynov Prevádzkovateľa, poskytnúť

Prevádzkovateľovi všetku potrebnú súčinnosť pre účely zabezpečenia kontinuity spracúvania osobných údajov podľa požiadaviek Prevádzkovateľa, a to najmä odovzdať databázy obsahujúce osobné údaje Prevádzkovateľovi alebo ním určenej osobe, prípadne zabezpečiť prevzatie procesu spracúvania osobných údajov Prevádzkovateľom alebo ním určenou osobou.

11.2. Po zabezpečení tejto povinnosti je Sprostredkovateľ povinný na základe žiadosti Prevádzkovateľa bezodkladne zlikvidovať osobné údaje podľa tejto Zmluvy.

12. Dohoda o zodpovednosti sprostredkovateľa za škodu

12.1. Sprostredkovateľ zodpovedá za to, že spracúvanie osobných údajov bude plne zodpovedať všetkým požiadavkám a špecifikám uvedeným v tejto Zmluve. Sprostredkovateľ zodpovedá Prevádzkovateľovi za škodu spôsobenú porušením povinností podľa tejto Zmluvy.

12.2. Sprostredkovateľ je povinný uhradiť vzniknutú škodu na základe písomnej výzvy Prevádzkovateľa doručenej Sprostredkovateľovi na adresu uvedenú v tejto Zmluve, alebo na inú, Sprostredkovateľom oznámenú adresu.

13. Osobitné ustanovenia

- 13.1. Sprostredkovateľ je povinný zaobchádzať so spracúvanými osobnými údajmi ako s dôvernými informáciami. Povinnosť mlčanlivosti o spracúvaní osobných údajov podľa tejto Zmluvy trvá aj po zániku tejto Zmluvy.
- 13.2. Sprostredkovateľ berie na vedomie a je uzrozumený s tým, že touto Zmluvou nenadobúda žiadne práva k osobným údajom, okrem práva spracúvať osobné údaje v mene Prevádzkovateľa v súlade a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

14. Záverečné ustanovenia

- 14.1. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode Zmluvných strán, výlučne vo forme písomného dodatku k tejto Zmluve, inak sa žiadna zo Zmluvných strán nemôže dovolávať dodatku, resp. zmeny zmluvne dohodnutých podmienok.
- 14.2. Zmluva je právne záväzná aj pre prípadných právnych nástupcov Zmluvných strán.
- 14.3. Práva a povinnosti Zmluvných strán v súvislosti so spracúvaním osobných údajov sa spravujú Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane

fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), ak v tejto Zmluve nie je upravené inak.

- 14.4. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky právne vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými v Slovenskej republike. Príslušným súdom je všeobecný súd Prevádzkovateľa.
- 14.5. Zmluvné strany sa dohodli, že pri každej zmene svojich identifikačných údajov alebo kontaktných osôb je každá Zmluvná strana oznámiť druhej Zmluvnej strane túto zmenu v lehote bez zbytočného odkladu.
- 14.6. Pokiaľ Zmluvné strany svojím konaním alebo opomenutím zmaria doručenie písomnosti a písomnosť pošta vráti ako nedoručenú, účinky doručenia nastávajú v deň, keď bude písomnosť/zásielka vrátená odosielateľovi. Účinky doručenia nastávajú aj vtedy, ak adresát odmietne prevziať písomnosť. V prípade doručovania oznámení elektronickou e-mailovou formou v pracovný deň po 17:00 hod alebo v deň pracovného pokoja sa e-mail považuje za doručený o 09:00 hod v najbližší nasledujúci pracovný deň. Na účely doručenia podľa predchádzajúcej vety sa aplikuje miestny čas príjemcu e-mailu.
- 14.7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak bezvýhradného súhlasu s jej obsahom ju podpísali slobodne, vážne, nie v tiesni, nie za nápadne nevýhodných podmienok.
- 14.8. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá Zmluvná strana má k dispozícii po jednom rovnopise.
- 14.9. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvomi Zmluvnými stranami.

Prevádzkovateľ:

Sprostredkovateľ:

V Bratislave, dňa 01.03.2024

V Bratislave, dňa _____.____.2024